



### BESCHLUSS

VOM 11. MÄRZ 2021

GESCH.-NR. 2021-0254  
BESCHLUSS-NR. 2021-48  
IDG-STATUS öffentlich

SIGNATUR **30 POLIZEI**  
**30.00 Behörden, Institutionen**

BETRIFFT **Ersatzbeschaffung Marktstände inklusive Abrollcontainer;  
Kreditbewilligung und Auftragsvergaben;**

### AUSGANGSLAGE

Die Stadt verfügt seit dem Jahre 1980 über 50 eigene Marktstände. Diese werden insbesondere für den Frühlings- und Herbstmarkt, für den Bring- und Holtag und bei weiteren Veranstaltungen eingesetzt. In den Wahljahren stehen den Parteien die Marktstände ebenso zur Nutzung bei Werbeveranstaltungen zur Verfügung. Eine kurze Benutzerübersicht ist nachfolgend aufgeführt.

Die Marktstände stehen auch für ausserstädtische Nutzergruppen zur Verfügung. Diese entrichten gestützt auf das Gebührenreglement (Geb Regl; IE 200.02.01 vom 1. Juli 2020) Fr. 25.- pro Tag und Stand. Die jährlichen Einnahmen bewegen sich zwischen Fr. 2'500.- und Fr. 3'000.-.

Diese aus Holzelementen und einer Plastikblache gefertigten Marktstände sind zwischenzeitlich mehrmals repariert worden; ein Grossteil muss nun aufgrund des desolaten Zustandes entsorgt werden. Die Marktstände sind an der Länggstrasse in Illnau in einem Industriegebäude gelagert. Drei davon befinden sich hinter dem Stadthaus beim Fahrradunterstand.

Mit dem Budget 2021 genehmigte der Grosse Gemeinderat einen Betrag von Fr. 110'000.- (Investitionsrechnung Konto 7820.5060.001) für die Ersatzbeschaffung der Marktstände inklusive Abrollcontainer. Die Kreditfreigabe liegt in der Kompetenz des Stadtrates.

### BENUTZERÜBERSICHT

VERANSTALTUNGEN (PRO JAHR)	ANZAHL MARKTSTÄNDE (CA.)	MIT VERRECHNUNG BEI AUSWÄRTIGEN MIETER
Frühlings- und Herbstmarkt Effretikon / Kyburg	50	---
Stadtfest	50	---
Weihnachtsmarkt Effretikon	40	---
Weihnachtsmarkt Weisslingen	40	Ja
Bring- und Holtag Effretikon	30	---
Dorffäscht Brüttsellen	5 - 30	Ja
Schulen	10 - 30	



### BESCHLUSS

VOM 11. MÄRZ 2021

GESCH.-NR. 2021-0254  
BESCHLUSS-NR. 2021-48

VERANSTALTUNGEN (PRO JAHR)	ANZAHL MARKTSTÄNDE (CA.)	MIT VERRECHNUNG BEI AUSWÄRTIGEN MIETER
Sommerfest Brüttisellen	20	Ja
Herbstmarkt Neschwil	15 – 20	Ja
Dorfchilbi Illnau	15	---
Frühlings- und Herbstmarkt Wangen-Brüttisellen	10 – 15	Ja
Neuzuzügeranlass	10	---
Sonstige kleine- oder Einzelveranstaltungen	5 – 10	Ja

### KOORDINATION- UND TRANSPORTABLAUF

Die Marktstände werden bei der Stadtpolizei bestellt, welche für die Weiterleitung der Bestellung an den Unterhaltsbetrieb zwecks Transport besorgt ist. Mitarbeitende des Unterhaltsbetriebes laden die Marktstände im Depot Illnau einzeln auf einen Lieferwagen und fahren diese an den Bestimmungsort. Der Aufbau muss wegen des grossen Gewichtes und der umständlichen Auf- und Abbauweise durch zwei Personen erfolgen. Nach Gebrauch sind erneut zwei Mitarbeitende des Unterhaltbetriebes für den Abbau und den Rücktransport besorgt. Weisen Marktstände Mängel auf, sind die Mitarbeitende der Anlagen- und Materialwartung der Feuerwehr / Zivilschutz für die Reparatur zuständig.

Die drei Marktstände beim Fahrradunterstand hinter dem Stadthaus werden nach Anmeldung bei der Stadtpolizei von den Benützern selbstständig abgeholt und wieder hingestellt.

Nach der Ersatzbeschaffung werden die zukünftigen Abläufe effizienter organisiert, wodurch die Anlagen- und Materialwarte nicht mehr in Zusammenhang mit allfälligen Reparaturen involviert sein werden. Allfällige Reparaturen erfolgen durch den Unterhaltsbetrieb.

### ANFORDERUNGSKRITERIEN AN EINEN MARKTSTAND UND AN EINEN ZUGEHÖRIGEN ABROLLCONTAINER

Die Marktstände müssen aus robustem und wartungsfreiem Material bestehen. Holzkonstruktionen sind deshalb nicht mehr zu berücksichtigen. Das Aufstellen und der Abbau der Marktstände soll entgegen der bisherigen Praxis ohne Werkzeug möglich sein. Die Beschaffenheit muss Wind und Regen standhalten. Zudem sollen der Auf- und Ablad auf einen Abrollcontainer sowie der Auf- und Abbau nur durch eine Person machbar sein. Die Marktstände sollen wenig Platz beanspruchen, wenn sie ausser Betrieb sind.

Die Marktstände werden zusammengeklappt auf einem eigens dafür bestimmten Abrollcontainer deponiert. Der Abrollcontainer wird bei der Kläranlage eingestellt. Mit einem in der Fahrzeugflotte des Unterhaltsbetriebes vorhandenen Fahrzeug kann der Abrollcontainer transportiert werden.

Obwohl für einige wenige Veranstaltungen 50 Marktstände genutzt wurden, ist es vertretbar, die Anzahl dieser auf 45 Exemplare zu reduzieren.



### BESCHLUSS

VOM 11. MÄRZ 2021

GESCH.-NR. 2021-0254

BESCHLUSS-NR. 2021-48

### AUSWAHLVERFAHREN

Gemäss Weisung zu Ausgaben und Krediten (Wsg AK; IE 200.02.02) ist bei einem Lieferwert bis zu Fr. 250'000.- das Einladungsverfahren anzuwenden, wobei mindestens drei Offerten einzuholen sind. Die eingeladenen Firmen offerierten jeweils für 50 Marktstände, was in der nachstehenden Aufstellung berücksichtigt wurde.

Das Unternehmen A.1 offeriert mit einem Angebot von Fr. 99'207.-, die Anbieterin A.2 mit Fr. 96'417.- und das Unternehmen Fehrtech AG in Buchberg SH mit Fr. 90'342.20. Letzteres bietet damit das günstigste Angebot.

Für den Abrollcontainer liegen folgende Angebote vor: Das Unternehmen B.1 offeriert mit Fr. 23'323.-, die Anbieterin B.2 mit Fr. 13'250.- und das Unternehmen Schädler Mulden AG in Einsiedeln SZ mit Fr. 12'816.30. Letzteres bietet damit das günstigste Angebot.

Die Beschaffungspreise (in Franken) der Marktstände und des Abrollcontainers im Überblick:

	MARKTSTÄNDE OHNE ABROLLCONTAINER	UNTERNEHMEN B.1	UNTERNEHMEN B.2	SCHÄDLER MULDEN AG, EINSIEDELN
Abrollcontainer		20'323.00	13'250.00	12'816.30
Unternehmen A.1	99'207.00	119'530.00	112'457.00	112'023.30
Unternehmen A.2	96'417.00	116'740.00	109'667.00	109'233.30
Fehrtech AG	90'342.20	110'665.20	103'592.20	103'158.50

### ANTRAG UND KOSTEN

Die Marktstände der Firma Fehrtech AG in Buchberg SH erfüllen sämtliche Anforderungen. Die Marktstände weisen dieselbe Masse auf wie die bisherigen. Sie bestehen aus feuerverzinktem Stahl und sind durch eine Person innerhalb von zwei bis drei Minuten zusammengestellt. Die Marktstände sind vom Konzept her (Fussgarnitur zusammenfaltbar) einfacher zu transportieren als jene des Unternehmens A.1 und der Anbieterin A.2. Die Referenzauskünfte jener Gemeinden, bei welchen dieselben Marktstände im Einsatz stehen erwiesen sich allesamt als positiv. Bei Vorauszahlung profitiert die Stadt mit einem Preisnachlass von 2 % sowie einem Rabatt von 15 % (ist bereits im Nettoergebnis miteinberechnet). Somit unterbreitet das Unternehmen Fehrtech AG das preisgünstigste Angebot.

Der Abrollcontainer der Firma Schädler Mulden AG in Einsiedeln SZ repräsentiert mit einem Preis von Fr. 12'816.30 das günstigste Angebot. In Grösse und Dimension kann der Container auf dem Gelände der Abwasserreinigungsanlage eingestellt werden. Der Unterhaltsbetrieb verfügt über ein Zugfahrzeug, mit welchem der Abrollcontainer, respektive die Marktstände an den Bestimmungsort transportiert und wieder abgeholt werden können. Damit lässt sich der Zu- und Abtransport rasch erledigen.

Das Ressort Sicherheit beantragt in Anbetracht der Offerten die Beschaffung von 45 Marktständen der Firma Fehrtech AG in Buchberg SH sowie dem Abrollcontainer der Firma Schädler Mulden AG in Einsiedeln SZ. Die Kosten setzen sich wie folgt zusammen:



### BESCHLUSS

VOM 11. MÄRZ 2021

GESCH.-NR. 2021-0254  
BESCHLUSS-NR. 2021-48

Marktstände, 45 Stück (inkl. MwSt.)	Fr. 108'846.00
Abzüglich Rabatt von 15 %	Fr. 16'326.90
Abzüglich Skonto von 2 %	Fr. 2'176.90
<b>Zwischentotal</b>	<b>Fr. 90'342.20</b>
Abrollcontainer	Fr. 12'816.30
<b>Total Anschaffungskosten inkl. MwSt.</b>	<b>Fr. 103'158.50</b>

Vom Zeitpunkt der Bestellung bis zur Produktionszeit der Marktstände wird mit zwei Monaten gerechnet. Die Auslieferung des Abrollcontainers erfolgt nach Bestellung innerhalb von 10 Wochen.

### FOLGEKOSTEN

#### KAPITALFOLGEKOSTEN

PLANMÄSSIGE ABSCHREIBUNGEN	AKAT	BASIS	NUTZUNGS- DAUER	SATZ	BETRAG
Marktstände und Abrollcontainer, Ausrüstung (Mobiliar, Fahrzeuge)	1060	Fr. 103'158.50	8 Jahre	12.5 %	Fr. 12'894.80
Verzinsung				1.0 %	Fr. 1'031.60
<b>Total im ersten Betriebsjahr</b>					<b>Fr. 13'926.40</b>



### BESCHLUSS

VOM 11. MÄRZ 2021

GESCH.-NR. 2021-0254

BESCHLUSS-NR. 2021-48

### DER STADTRAT ILLNAU-EFFRETIKON

AUF ANTRAG DES RESSORTS SICHERHEIT

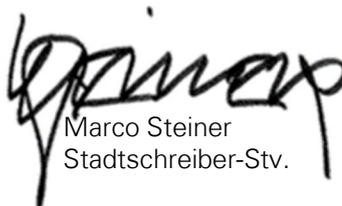
#### BESCHLIESST:

1. Für die Ersatzbeschaffung der Marktstände wird eine Ausgabe von Fr. 103'158.50 zu Lasten der Investitionsrechnung 2021, Projekt-Nr. 7820.5060.001, Anlage-Nr. 11143, bewilligt.
2. Der Auftrag für die Beschaffung von 45 Marktstände wird an das Unternehmen Fehrtech AG, Buchberg SH, gemäss Offerte vom 08. Januar 2021 zum Preis von Fr. 90'342.20 erteilt.
3. Der Auftrag für die Beschaffung des Abrollcontainers wird an das Unternehmen Mulden AG, gemäss Offerte vom 10. Februar 2021 zum Preis von Fr. 12'816.30 erteilt.
4. Die Abteilung Sicherheit wird mit dem Vollzug beauftragt.
5. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - a. Rechnungsprüfungskommission
  - b. Offertsteller, durch separate Mitteilung der Abteilung Sicherheit
  - c. Stadträtin Ressort Sicherheit
  - d. Abteilung Finanzen
  - e. Unterhaltsbetrieb
  - f. Stadtpolizei
  - g. Abteilung Sicherheit

#### Stadtrat Illnau-Effretikon



Ueli Müller  
Stadtpräsident



Marco Steiner  
Stadtschreiber-Stv.

Versandt am: 15.03.2021